

ESTRATTO DEL VERBALE della riunione del Consiglio di Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne del giorno 2 FEBBRAIO 2021 convocato alle ore 14.00 in modalità interamente telematica con il seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1. COMUNICAZIONI DEL DIRETTORE
2. APPROVAZIONE VERBALE 02.12.2020
3. NUOVO REGOLAMENTO DI FUNZIONAMENTO DEL DIPARTIMENTO
4. COMUNICAZIONI E DELIBERAZIONI RELATIVE ALLA RICERCA
5. COMUNICAZIONI E DELIBERAZIONI RELATIVE ALLA DIDATTICA
6. COMUNICAZIONI E DELIBERAZIONI RELATIVE ALLA TERZA MISSIONE
7. COMUNICAZIONI E DELIBERAZIONI RELATIVE ALLA CONTABILITÀ
8. COMUNICAZIONI E DELIBERAZIONI RELATIVE ALL' INTERNAZIONALIZZAZIONE
9. COMUNICAZIONI E DELIBERAZIONI RELATIVE ALLA BIBLIOTECA
10. PRATICHE STUDENTI
11. ORIENTAMENTO, TUTORATO E PLACEMENT
12. TIROCINI
13. PATROCINI
14. CULTRICI E CULTORI DELLA MATERIA
15. VARIE ED EVENTUALI

Escono dalla riunione telematica i rappresentanti degli afferenti temporanei, dei dottorandi, degli studenti, del personale tecnico-amministrativo, i Ricercatori Universitari, i Ricercatori a tempo determinato di tipo a) e b).

16. PRATICHE DOCENTI – RICHIESTE CONGEDO P.A.

Il Consiglio si riunisce in composizione plenaria il giorno 2 febbraio 2021 alle ore 14.00 in modalità interamente telematica, ai sensi del "Regolamento per l'utilizzo di modalità telematiche per la partecipazione alle sedute degli Organi Collegiali delle strutture didattiche e di ricerca dell'Università degli Studi di Torino" (D.R. n. 3596 del 11.09.2019), mediante piattaforma Campusnet per l'attestazione delle presenze/assenze e le votazioni online e mediante l'applicazione Webex (simultaneamente audio e video), per la comunicazione sincrona tra i partecipanti. La seduta si svolge a Varese, luogo in cui si trova il Presidente dell'Organo (art. 6 comma 4 del suddetto Regolamento).

Partecipano alla seduta:

Professori ordinari: Matteo MILANI, Luca BADINI CONFALONIERI (esce alle 17.13), Gabriella BOSCO, Andrea CAROSSO, Gianluca COCI, Marcella COSTA (esce alle 16.00), Ruggero DRUETTA, Krystyna JAWORSKI, Carla MARELLO, Riccardo MORELLO, Veronica ORAZI, Elisabetta PALTRINIERI (entra alle 15.30), Virginia PULCINI, Chiara SIMONIGH;



Professori associati: Orietta ABBATI, Pierangela ADINOLFI, Ljiljana BANJANIN, Enrico BASSO, Elisabetta BENIGNI, Maria Felisa BERMEJO CALLEJA, Laura BONATO, Daniela CACIA, Paola CAPPONI, Nadia CAPRIOGLIO, Marzia CASOLARI, Emanuele CICCARELLA, Lucia CINATO, Carmelina CONCILIO, Elisa CORINO, Pietro DEANDREA, Irene DE ANGELIS, Sonia DI LORETO (esce alle 17.35), Lucia FOLENA, Enrico LUSSO, Elena MADRUSSAN, Maria Margherita MATTIODA (esce alle 17.00), Massimo MAURIZIO, Pierpaolo MERLIN, Roberto MERLO, Maria Isabella MININNI, Alessandra MOLINO (entra alle 16.00 – esce alle 16.40), Daniela NELVA, Marco NOVARINO, Cristina ONESTI, Elena PAPA, Monica PAVESIO (esce alle 17.13), Patrizia PELLIZZARI, Pier Paolo PICIUCCO, Matteo REI, Laura RESCIA (esce alle 17.38), Giovanni Matteo ROCCATI, Antonio ROMANO, Giovanni RONCO, Daniela SANTUS, Vittorio Springfield TOMELLERI, Claudia Maria TRESSO, Cristina TRINCHERO, Lia Emilia ZOLA (esce alle 17.20);

Ricercatori: Silvano CALVETTO, Paola CARMAGNANI, Domenico CHIODO, Vincenza MINUTELLA, Filippo MONGE, Giuseppe PAGLIARULO, Silvia ULRICH;

Ricercatori a tempo determinato di tipo B: Giulia BASELICA, Anna CIOTTA, Paola COSENTINO, Paola DELLA VALLE, Barbara GRECO;

Ricercatori a tempo determinato di tipo A: Simone BETTEGA (esce alle 17.00), Damiano CORTESE, Enrico Agostino MILETTO, Viviana MORETTI, Silvia VERDIANI;

Rappresentanti del personale tecnico amministrativo afferente al Dipartimento: Pablo LOMBÓ MULLIERT (esce alle 17.17);

Rappresentanti delle/dei Dottorande/i: Carola BORGIA, Elisa DI NUOVO, Cecilia FISSORE, Virginia MELOTTO;

Rappresentanti delle/degli Afferenti temporanee/i: Teresa BIONDI, Anna SPECCHIO (esce alle 16.04);

Rappresentanti del personale tecnico amministrativo delle Aree di Polo: Stefano VANNICELLI;

Rappresentanti degli studenti: Lorenzo MARINO (esce alle 16.38), Irene THOMOS (esce alle 16.54), Lunella VOLTERRANI (esce alle 16.54);

Sono assenti giustificati:

Professori associati: Emanuele Ferdinando BARBERA, Luca BELLONE, Paola CALEF, Cristiano FURIASSI, Patricia KOTTELAT, Silvia PIREDDU, Maurizio VALSANIA (congedo);

Ricercatori: Gerardo MAZZAFERRO, Mario SEITA;

Rappresentanti del personale tecnico amministrativo afferente al Dipartimento: Elisabeth EBERL, Christopher OWEN, Francisca VILLEN PENALVER;

Rappresentanti del personale tecnico amministrativo delle Aree di Polo: Debora FRANCONI.

Sono assenti ingiustificati:

Ricercatori: Paolo LUPARIA;

Rappresentanti del personale tecnico amministrativo afferente al Dipartimento: Norbert BICKERT, Ivan DIMITRIJEVIC, Stefan KATHER;

Rappresentanti degli studenti: Cristina JAYME;

Presiede la seduta il Prof. Matteo MILANI, Direttore del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere e Culture Moderne, funge da Segretaria verbalizzante la Prof.ssa Chiara SIMONIGH.

Su invito del Direttore partecipano alla seduta:

- Cristina SPADARO, Responsabile dell'Area Integrazione e Monitoraggio del Polo di Scienze Umanistiche, e il personale della Segreteria di Direzione (Gabriella Gonella e Martina Tota) per supportare la segretaria verbalizzante, anche per la verifica del numero legale durante la seduta;
- Silvia GAMBA, Responsabile dell'Area didattica del Polo, per i punti di specifica competenza.

Alle ore 14.05 il Direttore, verificata la presenza del numero legale per la validità della riunione, dichiara aperta la seduta.

OMISSIS

5. Comunicazioni e deliberazioni relative alla Didattica

OMISSIS

5.3 Equipollenze Letteratura anglo-americana e Letteratura ispano-americana

Il Direttore, raccolto il parere della Commissione Didattica (seduta del 07.01.2021), propone al Consiglio di inserire nell'offerta formativa di Dipartimento, a partire dall'A.A. 2021-2022, i seguenti insegnamenti in alternativa:

L-11 Lingue e letterature moderne

Letteratura inglese seconda annualità *oppure* Letteratura anglo-americana

Letteratura spagnola seconda annualità *oppure* Letteratura ispano-americana

L-12 Scienze della mediazione linguistica

Letteratura inglese seconda annualità *oppure* Letteratura anglo-americana

Letteratura spagnola seconda annualità *oppure* Letteratura ispano-americana

LM-37 Lingue e letterature moderne - percorso Lingue e Letterature moderne

Letteratura inglese magistrale seconda annualità *oppure* Letteratura anglo-americana magistrale

Letteratura spagnola magistrale seconda annualità *oppure* Letteratura ispano-americana magistrale

LM-94

Letteratura inglese magistrale *oppure* Letteratura anglo-americana magistrale

Letteratura spagnola magistrale *oppure* Letteratura ispano-americana magistrale

Contestualmente il Direttore precisa che per la coorte 2021-2022, e fino a differente delibera, l'insegnamento di Letteratura dei Paesi di lingua inglese sarà attivato come "letteratura d'area" per il Corso



di Laurea L-11 Lingue e letterature moderne e per il Corso di Laurea magistrale LM-37 Lingue e letterature moderne.

Il Direttore propone inoltre di considerare equipollenti rispettivamente i SSD L-LIN/05 e L-LIN/06, L-LIN/10 e L-LIN/11, anche per l'accesso ai CdL magistrali afferenti al Dipartimento e per l'accesso alle classi di concorso e abilitazione di istruzione secondaria di primo e secondo grado, salvo differente indicazione ministeriale. Tale delibera deve considerarsi valida anche per le coorti pregresse e attualmente attive.

Il Consiglio approva.

OMISSIS

Non essendovi altro da deliberare la seduta è tolta alle Ore 17.52.

La Segretaria verbalizzante

f.to Prof.ssa Chiara Simonigh

Il Direttore

f.to Prof. Matteo Milani